manual

Soldering kit

Item no: 40060

EN

NO

SV

www.luxorparts.com
Box 50435,
Malmö, Sweden
Version: 2020-01-16

Soldering kit

Specification

Voltage:	230 V, 50/60 Hz
Power:	30 W
Cable length:	1,2 m

Package contents

- Soldering iron
- Stand with sponge
- Solder
- Desoldering pump

Use

- Make sure that the soldering tip is correctly fitted and that the locking screw is tightened.
- Dampen the sponge with water.
- Connect the soldering iron to a wall outlet.
- The first time you use the tool it may smoke. Ensure good ventilation.
- Unplug the power cord and allow the tool to cool after use. Never cool in water.

Warning!

The soldering iron and stand becomes hot during use – risk of burn injuries.

Safety information

Important information regarding safety issues

Read this safety information carefully in order to avoid personal and/or material damage. Study the instruction manual in its entirety before you install and start up the appliance. The manufacturer cannot be held responsible for an incorrect installation and/or non-intended usage. This safety information has been designed for use with several different types of household appliances. Therefore, certain details may not apply to your appliance.

Intended use

This appliance is only intended for household use and may only be used indoors. The appliance is not intended for professional use. Avoid dirty and/or dusty environments.

Unauthorized users

This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.

This appliance is not a toy

Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.

Placement

See to it that cables are drawn in a way that does not infringe any person or property damage, e.g. due to falling or stumbling. Leave enough space around and over the appliance so that air can circulate freely. Do not cover ventilation openings. Never place the appliance in a closed compartment or in a box. Coverage of the appliance can lead to overheating and thus cause a fire. Never place the appliance close to an open fire, near heat sources or in direct sunlight.

Moisture and water

Never use the appliance in damp areas or near a sink, wash stand, bathtub, shower, etc. Never touch the appliance with wet hands. Do not touch a wet wall socket, power plug or adapter; always switch off the electrical current by turning off the relevant fuse on the central switchboard first. See to it that the wall socket, power plug and/or adapter are completely dry before switching on the electrical current again.

Unauthorized objects or fluids

Fluids and/or objects must not get inside the appliance. If fluids or objects do get inside, immediately disconnect the power and let a professional workshop examine the appliance.

Handling

Always handle the appliance with care. See to it that it is free from dust and dirt. Do not use grinding sponges or detergents (e.g. acetone) to clean the appliance. A soft tissue that do not lint may be used for cleaning. Be careful so that moisture or water does not get into the appliance.

Broken or faulty appliance

Never use the appliance if it or the power cord, plug or adapter has been damaged in any way or does not work as intended. Repairing, such as disassembling and/or reassembling the appliance, is only allowed to skilled professionals. By repairing it yourself you will lose all warranties and there is a risk of electric shock and short circuit. The manufacturer cannot be held responsible for the continuous safety of the appliance if intrusions have been made by the user.

Unplug the appliance when not using it or in case of thunder

Turn off the appliance using the power switch before unplugging it from the mains. See to it that the appliance is unplugged when assembling or disassembling separate parts. Do not unplug the appliance by pulling the power cord; always grab the power plug or adapter when unplugging it from the wall socket.

Power cord

It is not possible to replace the power cord. The appliance as a whole must be disposed of in case of a damaged power cord. Protect and place the power cord so that it cannot be stepped upon or jammed in any way. The power cord must never touch wet or warm surfaces. Never put heavy objects or objects with sharp edges on the power cord. Avoid cable clutter and keep the power cord away from children.

Usage and storage

The appliance may not be used or stored in places with risk of frost.

Disposal and recycling information – Package

This package can be 100% recycled. Follow your local recycling regulations when disposing of the package. Packing materials (plastic bags, polystyrene parts etc.) are to be kept away from children due to potential danger.

Disposal and recycling information – Disposal

This appliance is produced in accordance with directive 2012/19/EG, Waste Electrical and Electronical Equipment (WEEE). This means that the manufacturer/importer is responsible for the collection, handling and recycling of a used product. The crossed-over trash bin symbol shows that the appliance has to be disposed separately from ordinary household waste. Dispose the electronic equipment at recycling centers for electrical waste so as to help conserve natural resources.

Declaration of conformity

This appliance is CE-marked and has been manufactured in accordance to Low Voltage Directive (LVD) 2006/95/EG, demands in Electro Magnetic Compatibility (EMC) directive 2004/108/EG as well as the Restriction of Hazardous Substance Directive (RoHS) 2011/65/EG.

The safety of this appliance can only be guaranteed when it is connected and used in a correct way according to the safety information in this manual.

Loddebolt kit

Spesifikasjon

Strømforsyning:	230 V, 50/60 Hz
Strømforbruk:	30 W
Kabellengde:	1,2 m

Forpakningens innhold

- Loddebolt
- Stativ med tørkesvamp
- Loddetinn
- Loddeavsug

Bruk

- Sjekk at loddespissen er korrekt montert, og at låseskruen er strammet.
- Fukt svampen med vann.
- Sett loddebolten inn i en stikkontakt.
- Det kan komme litt røyk fra verktøyet første gang det brukes. Sørg for god ventilasjon.
- Trekk ut ledningen og la verktøyet avkjøles etter bruk. Må aldri avkjøles i vann.

Advarsel!

Loddebolten og stativet blir varmt ved bruk – risiko for brannskade!

Sikkerhetsinformasjon

Viktig sikkerhetsinformasjon

For å unngå person- og/eller materielle skader skal denne sikkerhetsinformasjonen leses nøye og overholdes. Les også hele brukerveiledningen før du installerer og starter apparatet. Produsenten er ikke ansvarlig for feil tilkobling og/eller bruk. Denne brukerveiledningen er utformet for å gjelde flere ulike typer husholdningsapparater. Det er derfor mulig at enkelte særskilte detaljer ikke gjelder for ditt apparat.

Dedikert anvendelse

Apparatet er kun ment for husholdningsbruk, og skal kun brukes innendørs. Apparatet er ikke ment for profesjonelt bruk. Unngå skitne og/eller støvete miljøer.

Bruk av personer med nedsatt funksjon

Apparatet er ikke ment for bruk av personer (inkludert barn) med nedsatt fysisk, sensorisk eller mental funksjonshemming eller av personer som ikke har nødvendig erfaring og/eller kunnskap om bruken av dette apparatet, såfremt de ikke er under tilsyn eller har fått anvisninger om hvordan apparatet fungerer av en person som er ansvarlig for deres sikkerhet.

Apparatet er ikke leketøy

Barn må holdes under oppsikt for å påse at de ikke leker med apparatet.

Plassering

Påse at ledningene trekkes på en slik måte at ingen kan snuble over dem. La det være tilstrekkelig plass over og på begge sider av apparatet slik at luften kan sirkulere uhindret. Du må ikke dekke til ventilasjonsåpningene. Apparatet må aldri plasseres i et lukket skap eller i en skuff. Tildekking av apparatet kan føre til overoppheting og dermed forårsake brannfare. Plasser aldri apparatet nær åpne flammer eller i nærheten av varmekilder eller i direkte sollys.

Fukt og vann

Bruk aldri apparatet i fuktige rom eller i nærheten av kjøkkenbenk, servant, badekar, dusj, osv. Du må aldri berøre apparatet med våte hender. Hvis vegguttak, stikkontakt eller nettadapter blir våte skal du ikke berøre disse.. Slå alltid av strømmen først ved å slå av gruppesikringen i sikringsskapet. Kontroller at strømuttak, stikkontakt/nettadapter er helt tørre før strømmen kobles på igjen.

Gjenstander eller væske

Det må ikke trenge inn noen form for væske i apparatet. Skulle det komme væske eller gjenstander inn i apparatet, må apparatet frakobles og et serviceverksted skal undersøke apparatet.

Håndtering av apparater

Du skal alltid håndtere apparatet med varsomhet. På se at apparatet er fri for smuss og støv. Du skal ikke bruke slipende svamper eller flekkfjerningsmiddel (f.eks. aceton) for å rengjøre apparatet. Bruk kun en myk, lofri klut. Påse at det ikke trenger fuktighet inn i apparatet.

Defekt eller mangler på apparatet

Du skal aldri bruke apparatet hvis strømledning, stikkontakt eller nettadapter er skadet eller hvis apparatet på annet vis er skadet eller ikke fungerer som det skal. Du må aldri forsøke å åpne eller fjerne deler av apparatet. Hvis det gjøre inngrep i apparatet fraskriver produsenten seg ansvar for apparatets sikkerhet, funksjon eller garanti.

Koble fra apparatet ved lyn og tordenvær eller da det ikke er i bruk

Slå av apparatet med strømbryteren før det kobles fra strømnettet. Påse at apparatet er skikkelig frakoblet når apparatets komponenter monteres/demonteres. Koble aldri fra apparatet ved å dra i strømledningen. Dra aldri stikkontakt/nettadapter ut av strømuttaket.

Tilkoblingsledning

Fast strømledning: Strømledningen på dette apparatet kan ikke skiftes ut. Hvis strømledningen skades må hele apparatet kasseres. Beskytt strømledningen slik at den ikke blir tråkket på eller kommer i klem. Tilkoblingsledningen må aldri berøre våte eller varme flater. Sett aldri tunge gjenstander med skarpe kanter på ledningen. Unngå vridning av ledningen og oppbevar denne utilgjengelig for barn.

Bruk og oppbevaring

Apparatet skal ikke brukes eller oppbevares på steder med frostrisiko.

Miljøtips – Emballasje

Emballasjen til dette produktet er 100% resirkulerbart. Følg de lokale bestemmelsene når emballasjen

kasseres. Emballasjematerialet (plastposer, komponenter i styrenplast, osv.) skal oppbevares utilgjengelig for barn. Dette materialet kan være farlig.

Miljøtips – Kassering

Apparatet omfattes av produsentansvarsdirektivet 2012/19/EG, Waste Electrical and Electronic Equipment (WEEE). Dette innebærer at produsent/importør er ansvarlig for at varer som produseres samles inn, håndteres på en forsvarlig måte og resirkuleres etter bruk. Symbolet med den overkryssede søppelbøtten viser at apparatet ikke skal håndteres som vanlig husholdningsavfall. Ved kassering skal apparatet leveres til en egnet innsamlingsplass for gjenvinning av elektriske apparater. Negative miljøkonsekvenser kan forebygges ved å sørge for at apparatet gjenvinnes/destrueres etter gjeldende bestemmelser.

Erklæring om overensstemmelse

Dette apparatet er CE-merket og er produsert i overensstemmelse med lavspenningsdirektivet (LVD) 2006/95/EG, beskyttelseskravene i EMC-direktivet 2004/108/EG samt begrensning av farlige substanser i henhold til RoHS-direktivet 2011/65/EG.

Sikkerheten til dette apparatet kan bare garanteres når apparatet er tilkoblet og brukes på riktig måte i henhold til sikkerhetsinformasjonen i denne brukerveiledningen.

Lödningspaket

Specifikation

Strömförsörjning:	230 V, 50/60 Hz
Strömförbrukning:	30 W
Kabellängd:	1,2 m

Förpackningens innehåll

- Lödkolv
- Ställ med avtorkningssvamp
- Lödtenn
- Lödsug

Användning

- Kontrollera att lödspetsen är korrekt monterad och att låsskruven är åtdragen.
- Fukta svampen med vatten.
- Anslut lödkolven till ett vägguttag.
- Första gången verktyget används kan det ryka lite. Säkerställ god ventilation.
- Dra ut sladden och låt verktyget svalna efter användning. Kyl aldrig i vatten.

Varning!

Lödkolven och stället blir varma vid användning – risk för brännskada!

Säkerhetsinformation

Viktig säkerhetsinformation

För att undvika person- och/eller sakskada ska denna säkerhetsinformation läsas noggrant och beaktas. Studera också hela användarmanualen innan du installerar och startar apparaten. Tillverkaren kan inte ta ansvar för felaktig inkoppling och/eller användning. Denna manual är utformad för att gälla flera olika typer av hushållsapparater. Det är därför möjligt att vissa enskilda detaljer inte berör din apparat.

Avsedd användning

Apparaten är endast avsedd för hushållsbruk och får bara användas inomhus. Apparaten är inte avsedd för professionellt bruk. Undvik smutsiga och/eller dammiga miljöer.

Användning av personer med nedsatt förmåga

Apparaten är inte avsedd att användas av personer (inklusive barn) med nedsatt fysisk, sensorisk eller mental funktionsförmåga eller av person som saknar erfarenhet och/eller kunskap om dess användning, såvida de inte står under uppsikt eller har fått anvisningar om hur apparaten fungerar av en person som ansvarar för deras säkerhet.

Apparaten är ingen leksak

Barn måste stå under uppsikt för att säkerhetsställa att de inte leker med apparaten.

Placering

Se till att kablar dras på ett sådant sätt att ingen kan snubbla över dem. Lämna tillräckligt med utrymme ovanför och på båda sidor om apparaten så att luft obehindrat kan cirkulera. Täck inte över ventilationsöppningar. Placera aldrig apparaten i ett stängt skåp eller i en låda. Övertäckning av apparaten kan leda till överhettning och därmed orsaka brand. Placera aldrig apparaten nära öppen eld, nära värmekällor eller i direkt solljus.

Fukt och vatten

Använd aldrig apparaten i fuktiga utrymmen eller i närheten av diskho, tvättställ, badkar, dusch, etc. Vidrör aldrig apparaten med våta händer. Om vägguttaget, stickkontakten eller nätadaptern skulle bli blöt, vidrör inte. Stäng alltid först av strömmen genom att slå ifrån elcentralens gruppsäkring. Kontrollera att eluttaget, stickkontakten/nätadaptern är helt torr innan strömmen kopplas på igen.

Obehöriga föremål eller vätskor

Det får inte komma in någon form av vätska i apparaten. Skulle vätska eller föremål komma in i apparaten, koppla bort den från elnätet och låt en serviceverkstad undersöka apparaten.

Vård av apparat

Hantera alltid apparaten med omsorg. Se till att den är fri från smuts och damm. Använd inte slipande svampar eller fläckborttagningsmedel (t.ex. aceton) för att rengöra apparaten. Endast en mjuk trasa som inte luddar får användas. Se till att fukt inte tränger in i apparaten.

Trasig eller felande apparat

Använd aldrig apparaten om elkabeln, stickproppen eller nätadaptern är skadad eller om apparaten på annat sätt blivit skadad eller inte fungerar som den ska. Försök aldrig att öppna eller ta bort någon del av apparaten. Om ingrepp gjorts i apparaten tar tillverkaren inte ansvar för apparatens fortsatta säkerhet, funktion eller garanti.

Koppla ur apparaten vid åskväder eller då den inte används

Stäng av apparaten med strömbrytaren innan den kopplas från elnätet. Se till att apparaten är ordentligt frånkopplad då apparatens delar monteras/demonteras. Koppla aldrig ifrån apparaten genom att dra i elkabeln. Fatta alltid tag i stickkontakten/nätadaptern och dra denna ur eluttaget.

Anslutningskabel

Elkabeln på denna apparat kan inte bytas ut. Om elkabeln skadas måste hela apparaten kasseras.Skydda elkabeln så att den inte blir trampad på eller kommer i kläm. Anslutningskabeln får aldrig vidröra våta eller varma ytor. Ställ aldrig tunga föremål eller föremål med vassa kanter på kabeln. Undvik kabeltrassel och håll utom räckhåll för barn.

Användning och förvaring

Apparaten får inte användas eller förvaras på platser med risk för frost.

Miljöråd – Förpackningsemballaget

Emballaget till denna produkt kan återvinnas till 100%. Följ lokala bestämmelser när förpackningen

kasseras. Förpackningsmaterialet (plastpåsar, delar i styrenplast, etc.) ska förvaras oåtkomligt för barn. Det kan vara farligt.

Miljöråd – Kassering

Apparaten omfattas av producentansvarsdirektivet 2012/19/EG, Waste Electrical and Electronic Equipment (WEEE). Det innebär att tillverkaren/importören har ett ansvar för att varor som produceras samlas in, tas omhand och återvinns efter att de är förbrukade. Symbolen med den överkryssade soptunnan visar att apparaten inte får behandlas som vanligt hushållsavfall. Vid skrotning ska apparaten lämnas till lämplig uppsamlingsplats för återvinning av el-avfall. Genom att se till att apparaten återvinns/destrueras på ett korrekt vis, kan negativa miljökonsekvenser förebyggas.

Försäkran om överenstämmelse

Denna apparat är CE-märkt och har tillverkats i överenstämmelse med lågspänningsdirektivet (LVD) 2006/95/EG, skyddskraven i EMC-direktivet 2004/108/EG samt begränsning av farliga ämnen enligt RoHS-direktivet 2011/65/EG.

Denna apparats säkerhet kan endast garanteras när den är ansluten och används på ett korrekt sätt enligt säkerhetsinformationen i denna manual.